

Jegyzőkönyv  
a Budapest I. kerület Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének  
**2015. november 23-án megtartott üléséről**

**Az ülés helye:** Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. 319/B. szoba

**Az ülés kezdete:** 16<sup>00</sup>

**Az ülés vége:** 17<sup>00</sup>

**Levezető elnök:** Krkeljics Mirkó Mitár, elnök

**Jelen voltak:** Krkeljics Mirkó Mitár, elnök  
Becseics Dusánka, elnökhelyettes

**A Hivatal részéről:** Lipták Noémi testületi ügyintéző

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** megállapította, hogy a testület két fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazása bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

**35/2015. (XI.23.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2015. november 23-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Becseics Dusánka képviselőt választja meg.

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

**36/2015. (XI.23.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2015. november 23-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

**1.) Telefonköltség megállapítása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**2.) A Budavári Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**3.) Javaslat a gasztronómiai rendezvényen fellépő művész tiszteletdíjára**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**4.) Együttműködés a Szerb Intézettel**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**5.) Egyebek**

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

**1. napirendi pont: Telefonköltség megállapítása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** javasolta, hogy az Önkormányzat vásároljon telefonkészüléket, és egy ahhoz tartozó előfizetést, amely az Önkormányzat tulajdonába, illetve az elnök használatába kerülne.

Szavazásra bocsátotta az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Krkeljics Mirkó Mitár elnököt felhatalmazza arra, hogy az alábbi telefoncsomagot 2 éves hűségnyilatkozattal és a hozzá választott készüléket a 2015. évi költségvetés terhére megvásárolja és a Budavári Szerb Önkormányzat céljainak megvalósítása érdekében végzett munkájához használja, az alábbi feltételekkel:

<b>Csomag neve</b>	Telenor MYBUSINESS ALL-IN M
<b>Havidíj</b>	6350+1016 Ft / hó
<b>Készülék (Sony Xperia Z3 compact)</b>	86990 Ft

A készülék a nemzetiségi önkormányzat vagyonaként nyilvántartásba vételre kerül, és az elnök használatába lesz átadva.

Az Önkormányzat mobilszámla költségkeretet állapít meg az elnök részére havi 5000 Ft és járulékai összeghatárig, az ezen összegen felüli költségeket az elnök köteles megtéríteni az Önkormányzat részére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

**37/2015. (XI.23.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Krkeljics Mirkó Mitár elnököt felhatalmazza arra, hogy az alábbi telefoncsomagot 2 éves hűségnyilatkozattal és a hozzá választott készüléket a 2015. évi költségvetés terhére megvásárolja és a Budavári Szerb Önkormányzat céljainak megvalósítása érdekében végzett munkájához használja, az alábbi feltételekkel:

<b>Csomag neve</b>	Telenor MYBUSINESS ALL-IN M
<b>Havidíj</b>	6350+1016 Ft / hó
<b>Készülék (Sony Xperia Z3 compact)</b>	86990 Ft

A készülék a nemzetiségi önkormányzat vagyonaként nyilvántartásba vételre kerül, és az elnök használatába lesz átadva.

Az Önkormányzat mobilszámla költségkeretet állapít meg az elnök részére havi 5000 Ft és járulékai összeghatárig, az ezen összegen felüli költségeket az elnök köteles megtéríteni az Önkormányzat részére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

**2. napirendi pont: A Budavári Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** ismertette az előterjesztést, majd szavazásra tette fel az abban szereplő határozati javaslatot.

**38/2015. (XI.23.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budavári Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadja el.

	Módosított előirányzat 25/2015. (VI.25.) BSZNÖ	Előterjesztett módosítás	Előterjesztett módosított előirányzat
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>Működési bevételek</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
Működési célú támogatások	300		300
<i>Működési költségvetési támogatás</i>	190		190
<i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>	110		110
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>Működési kiadások</b>	<b>300</b>	<b>-90</b>	<b>210</b>
Személyi juttatások	0		0
Munkaadókat terhelő járulékok	0		0
Dologi kiadások	114	-14	100
Egyéb működési célú kiadások	186	-76	110
<b>Felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>90</b>	<b>90</b>
Beruházások		90	90

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

### **3. napirendi pont: Javaslat a gasztronómiai rendezvényen fellépő művész tiszteletdíjára**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** javasolta, hogy a december 12-én a Bem6-ban megrendezésre kerülő nemzetiségi gasztronómiai esten fellépő művész honoráriumát 30000 Ft + ÁFA-ban határozzák meg.

Szavazásra bocsátotta az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Nemzetiségi kulturális-gasztronómiai est alkalmából fellépő művész honoráriumának kifizetésére 30.000,-Ft + ÁFA keretösszeget biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

### **39/2015. (XI.23.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a **Nemzetiségi kulturális-gasztronómiai est alkalmából fellépő művész honoráriumának kifizetésére 30.000,-Ft + ÁFA keretösszeget** biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

### **4. napirendi pont: Együttműködés a Szerb Intézettel**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök:** elmondta, a Szerb Intézettel és a Budapesti Szerb Önkormányzattal együttműködésben az Önkormányzat részt vesz egy történelmileg fontos rendezvény megrendezésében, amely a Tabánban született szerb származású zeneszerzőknek és népdalgyűjtőknek állít emléket. A rendezvény keretei között sor kerül szoboravatásra (Kornelije Stankovic), tudományos konferenciára, valamint zenei koncertre. A rendezvényen részt vesznek a téma ismert kutatói, a Budapesti Szerb Gimnázium diákjai és a szerb szak hallgatói is.

Javasolta, hogy a fent ismertetett kulturális-tudományos programra 50000 Ft-ot különítsen el az Önkormányzat.

Szavazásra bocsátotta az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a **Szerb Intézet és a Budavári Szerb Önkormányzat együttműködésében megrendezendő kulturális-tudományos programra 50.000,-Ft keretösszeget** biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

**40/2015. (XI.23.) BSZÖ sz. határozat**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a **Szerb Intézet és a Budavári Szerb Önkormányzat együttműködésében megrendezendő kulturális-tudományos programra 50.000,-Ft keretösszeget** biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.


Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)**

***Egyebek nem lévén az elnök megköszönte a képviselők munkáját és az ülést bezárta.***

Budapest, 2015. november 24.

  
Becseics Dusánka  
jegyzőkönyv-hitelesítő

  
Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök




**JELENLÉTI ÍV**

**a Budavári Szerb Önkormányzat  
2015. november 23-i üléséhez**

**A nemzetiségi önkormányzat részéről:**

**Krkeljics Mirkó Mitár, elnök**

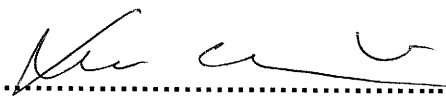
  
.....

**Becseics Dusánka, elnökhelyettes**

  
.....

**A Hivatal részéről:**

**Lipták Noémi, testületi ügyintéző**

  
.....

**Budavári Szerb Önkormányzat**  
1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

**MEGHÍVÓ**  
**a Budavári Szerb Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**2015. november 23-i**  
**ülésére**

Az ülés helye: Budapest, Kapisztrán tér 1., Polgármesteri Hivatal, 319/B. sz. iroda

Javasolt napirend:

**1.) Telefonköltség megállapítása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

(szóbeli előterjesztés)

**2.) A Budavári Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

**3.) Javaslat a gasztronómiai rendezvényen fellépő művész tiszteletdíjára**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

(szóbeli előterjesztés)

**4.) Együtműködés a Szerb Intézettel**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök

(szóbeli előterjesztés)

**5.) Egyebek**

Budapest, 2015. november 20.

  
Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök





## BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT

Víziváros - Vár - Krisztinaváros - Tabán - Gellérthegy

### BUDAVÁRI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

#### ELŐTERJESZTÉS a Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. november 23-i ülésére

**Tárgy:** A Budavári Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása  
**Előterjesztő:** Krkeljics Mirkó Mitár elnök

#### *Tisztelt Képviselő-testület!*

A Budavári Szerb Önkormányzat a központi költségvetésből 190 E Ft működési költségvetési támogatásban részesült. A támogatás 2015. december 31-ig használható fel és a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő – de a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési költségek fedezetére fordítható. A nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználatának költségeit a helyi önkormányzat nem finanszírozza.

Javaslom, hogy a nemzetiségi önkormányzat – a működésével kapcsolatos feladatok ellátásához – vásároljon 1 darab Sony Xperia Z3 compact típusú mobiltelefont. A készülék a nemzetiségi önkormányzat vagyonaként nyilvántartásba vételre kerül, és az elnök használatába lesz átadva.

Tekintettel arra, hogy a telefonkészülék várhatóan tartósan – egy éven túl – szolgálja az önkormányzat tevékenységét, a készülék beszerzési értékét a számviteli nyilvántartásban a tárgyi eszközök között kell kimutatni. Ennek megfelelően a dologi kiadások címen rendelkezésre álló előirányzatból 90 E Ft átcsoportosításra kerül a beruházások kiemelt előirányzatba.

A Budavári Szerb Önkormányzat a 2015. évben 110 E Ft feladatalapú költségvetési részesült, melyből eddig 71 E Ft került kifizetésre különböző nemzetiségi civil szervezetek támogatására. A fennmaradó 39 E Ft a Szerb Intézettel való közös decemberi program, és a Szerb Színház gasztronómiai esten való részvételének finanszírozására kerül felhasználásra.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fentiek ismeretében fogadja el a Budavári Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását.



### **HATÁROZATI JAVASLAT:**

A Budavári Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budavári Szerb Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadja el.

	Módosított előirányzat 25/2015. (VI.25.) BSZNO	Előterjesztett módosítás	Előterjesztett módosított előirányzat
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>Működési bevételek</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
Működési célú támogatások	300		300
<i>Működési költségvetési támogatás</i>	<i>190</i>		<i>190</i>
<i>Feladatalapú költségvetési támogatás</i>	<i>110</i>		<i>110</i>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>300</b>
<b>Működési kiadások</b>	<b>300</b>	<b>-90</b>	<b>210</b>
Személyi juttatások	0		0
Munkaadókat terhelő járulékok	0		0
Dologi kiadások	114	-14	100
Egyéb működési célú kiadások	186	-76	110
<b>Felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>90</b>	<b>90</b>
Beruházások		90	90

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Budapest, 2015. november 20.

  
Krkeljics Mirkó Mitár  
elnök



Az előterjesztést készítette: Budavári Szerb Önkormányzat/Elnök

A végrehajtásért felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök